



MOTOROLA SOLUTIONS

**MOTOTRBO DP4000 Ex ATEX
Portable Radios Series
136-174 MHz**

Declaration of Conformity

Déclaration UE de Conformité

EU-Konformitätserklärung

Dichiarazione di conformità UE

Deklaracja zgodności UE

Declaración UE de conformidad



EU Declaration of Conformity (DoC-16041400280-E)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)
2014/34/EU Equipment for Explosive Atmospheres Directive (ATEX)
2012/19/EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE)
2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)
2013/35/EU Electromagnetic Fields Directive (EMF)

Object of the Declaration: MOTOTRBO DP4000 Ex ATEX Portable Radios Series

DP4401 Ex, PBE302BEEEx, PBE302BEGEx, 136-174MHz, TX 1W, plain
DP4801 Ex, PBE302HEEEx, PBE302HEGEx, 136-174MHz, TX 1W, full keypad, Display

National Licensed Frequencies Only

Superseded Remarks: This DoC supersedes DOC-16041400280-D

Placed On The Market By: Motorola Solutions Polska Systems Sp. z o.o. , Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 300 086 V2.1.2
EN 300 113 V2.2.1
EN 300 219 V2.1.1
EN 303 413 V 1.1.1

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.2.1 (draft)
EN 301 489-5 V2.2.1
EN 301 489-19 V2.1.1

EN62368-1:2014 + AC: 2015 + A11: 2017
Compliant with the ICNIRP (1998) Occupational / Controlled Exposure Limits
EN 50566:2017

EN IEC 60079-0:2018, EN 60079-11:2012

Year of first application of CE mark: 2012

ATEX Notified Body Number 0158; DEKRA Testing, and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany

EC Type Examination Certificate: BVS 12 ATEX E117 X

ATEX classification: II 2G Ex ib IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; IP64

The essential test suites, as defined in the quoted standards, have been performed.

KRAKOW, 09-JUN-2020

Jacek Drabik
Country Manager Motorola Solutions Poland,
Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Friedrich Bollmann
Product Safety and Regulatory Compliance,
Motorola Solutions Germany GmbH, Berlin



Rev. 1 Addendum to EU Declaration of Conformity (DoC-16041400280-E)

This declaration of conformity is an addendum to above referenced product DoC and is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The accessories described below are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation.

The listed accessories are certified and approved for use with the radios listed in the referenced DoC.

| <u>PART NUMBER</u> | <u>DESCRIPTION (FOR INFORMATION ONLY)</u> |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------|
| ANTENNA | |
| PMAD4126A | GPS helical antenna (136-147MHZ) Ex |
| PMAD4127A | GPS helical antenna (147-160MHZ) Ex |
| PMAD4128A | GPS helical antenna (160-174MHZ) Ex |
| PMAD4129A | Stubby Antenna 11cm (136-147MHZ) Ex |
| PMAD4130A | Stubby Antenna (147-160MHZ) Ex |
| PMAD4131A | Stubby Antenna (160-174MHZ) Ex |
| PMAD4132A | Wideband Antenna (136-174MHZ) Ex |
| AUDIO | |
| PMLN6047A | Audio Adapter with Molex Jack |
| PMLN6087A | Peltor MT7H79F-50, STANDARD HEADSET, WITH MICROPHONE AND SPEAKER |
| PMLN6089A | Peltor MT1H7P3E2-07-51, HEADSET SERIES, TACTICAL XP |
| PMLN6090A | Peltor MT1H7F2-07-51, HEADSET SERIES, TACTICAL XP |
| PMLN6092A | Peltor MT7H79P3E-50, STANDARD HEADSET, WITH MICROPHONE AND SPEAKER |
| PMLN6333A | Peltor MT72H540P3E-50, Headset with Microphone and Speaker, Twin cup |
| PMLN7188B | ATEX 3.5mm RX only earpiece |
| PMLN7310ASP01 | ATEX PTT SWITCH WITH NEXUS JACK |
| PMLN7531A | Peltor ATEX Standard Overhead Headset |
| PMLN7535A | Peltor ATEX Tactical Overhead Band Headset |
| PMMN4067B | Remote Speaker Microphone |
| PMMN4094A | Noise Cancelling ATEX RSM |
| PMMN4110A | IMPRES ATEX OMNI RSM |
| BATTERY | |
| NNTN8359A | BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION 2075T |
| NNTN8359C | BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION 2075T |
| BODYWORN | |
| PMLN5610A | Replacement 2.5 inch Swivel Belt Loop |
| PMLN6086A | Belize ATEX Belt Clip |
| PMLN6096A | Hard Leather Carry Case 2.5-Inch Swivel Belt Loop for Non-Keypad Radio |



Rev. 1 Addendum to EU Declaration of Conformity (DoC-16041400280-E)

This declaration of conformity is an addendum to above referenced product DoC and is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The accessories described below are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation.

The listed accessories are certified and approved for use with the radios listed in the referenced DoC.

| <u>PART NUMBER</u> | <u>DESCRIPTION (FOR INFORMATION ONLY)</u> |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------|
| BODYWORN | |
| PMLN6097A | Belize ATEX Hard Leather Carry Case 2.5 SWL FKP |
| PMLN6098A | Soft Leather Carry Case 2.5-Inch Swivel Belt Loop for Non-Keypad Radio |
| PMLN6099A | Belize ATEX Soft Leather Carry Case 2.5 SWL FKP |

OTHERS

| | |
|-------------|--------------------------------------|
| 15012157001 | Dust Cover Assembly |
| PMLN6368A | Adapter For Peltor Headset FL5263-34 |

SOFTWARE

The installed radio software is under the full control of the manufacturer with no access by the user and is in compliance with the relevant directives.

The above accessories are shown with their global part numbers. In practice the accessory will have a regional prefix. Prefixes are purely done for regional kittings - primarily the manual (languages) and packaging. Prefixes are MD for European countries, AA of United States and AZ for Asia/Pacific region.

Note: A copy of the above referenced signed and dated Declaration of Conformity can be obtained either via your local Motorola help desk, via your dealer from where you purchased this radio or alternatively you can send an email request to manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, or via <http://www.motorolasolutions.com/Business/XU-EN/BMS+Resource+Library>

Déclaration UE de Conformité (DoC-16041400280-E)

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive 2014/53/UE (RED)
Directive 2014/34/UE (ATEX)
Directive 2012/19/UE (WEEE)
Directive 2011/65/UE (RoHS)
Directive 2013/35/UE (EMF)

Objet de la déclaration: MOTOTRBO DP4000 Ex ATEX Portable Radios Series

DP4401 Ex, PBE302BEEEx, PBE302BEGEx, 136-174MHz, TX 1W, plain
DP4801 Ex, PBE302HEEEx, PBE302HEGEx, 136-174MHz, TX 1W, full keypad, Display

Féquences nationales sous licence uniquement

Remarques Remplacées: Cette déclaration de conformité remplace DOC-16041400280-D

Mis sur le marché par: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o. , Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Par conformité, nous faisons référence à la conformité avec les exigences applicables des normes suivantes :

EN 300 086 V2.1.2
EN 300 113 V2.2.1
EN 300 219 V2.1.1
EN 303 413 V 1.1.1

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.2.1 (draft)
EN 301 489-5 V2.2.1
EN 301 489-19 V2.1.1

EN62368-1:2014 + AC: 2015 + A11: 2017
Conforme à la directive ICNIRP (1998) sur les limites d'exposition contrôlée ou à usage professionnel
EN 50566:2017

EN IEC 60079-0:2018, EN 60079-11:2012

Année de première application du marquage CE: 2012

ATEX Notified Body Number 0158; DEKRA Testing, and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany

EC Type Examination Certificate: BVS 12 ATEX E117 X

Classification ATEX: II 2G Ex ib IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; IP64

Les séries de tests radio essentiels, telles que définies dans les normes harmonisées, ont été effectuées avec succès.

Détenteur du document: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Nous confirmons l'exactitude de cette traduction. Celle-ci est valable uniquement si elle est fournie avec la version anglaise d'origine signée.

Rev. 1 Complément à Déclaration UE de Conformité (DoC-16041400280-E)

La présente déclaration de conformité est un complément à la déclaration de conformité du produit mentionnée ci-dessus et est publiée sous la seule responsabilité du fabricant.

Les accessoires décrits ci-dessous sont conformes à la réglementation d'harmonisation de l'Union européenne. Les accessoires suivants sont certifiés et approuvés pour une utilisation avec les radios répertoriées dans la déclaration de conformité mentionnée.

| <u>NUMÉRO DE PIÈCE</u> | <u>DESCRIPTION (POUR INFORMATION SEULEMENT)</u> |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| ANTENNE | |
| PMAD4126A | GPS helical antenna (136-147MHZ) Ex |
| PMAD4127A | GPS helical antenna (147-160MHZ) Ex |
| PMAD4128A | GPS helical antenna (160-174MHZ) Ex |
| PMAD4129A | Stubby Antenna 11cm (136-147MHZ) Ex |
| PMAD4130A | Stubby Antenna (147-160MHZ) Ex |
| PMAD4131A | Stubby Antenna (160-174MHZ) Ex |
| PMAD4132A | Wideband Antenna (136-174MHZ) Ex |
| AUDIO | |
| PMLN6047A | Audio Adapter with Molex Jack |
| PMLN6087A | Peltor MT7H79F-50, STANDARD HEADSET, WITH MICROPHONE AND SPEAKER |
| PMLN6089A | Peltor MT1H7P3E2-07-51, HEADSET SERIES, TACTICAL XP |
| PMLN6090A | Peltor MT1H7F2-07-51, HEADSET SERIES, TACTICAL XP |
| PMLN6092A | Peltor MT7H79P3E-50, STANDARD HEADSET, WITH MICROPHONE AND SPEAKER |
| PMLN6333A | Peltor MT72H540P3E-50, Headset with Microphone and Speaker, Twin cup |
| PMLN7188B | ATEX 3.5mm RX only earpiece |
| PMLN7310ASP01 | ATEX PTT SWITCH WITH NEXUS JACK |
| PMLN7531A | Peltor ATEX Standard Overhead Headset |
| PMLN7535A | Peltor ATEX Tactical Overhead Band Headset |
| PMMN4067B | Remote Speaker Microphone |
| PMMN4094A | Noise Cancelling ATEX RSM |
| PMMN4110A | IMPRES ATEX OMNI RSM |
| BATTERIE | |
| NNTN8359A | Belize ATEX Li-Ion Battery (Hi-Cap) improved de-sense |
| NNTN8359C | BATT IMPRES IECEX/ATEX IP67 LIION 2075T |
| PORT SUR LE CORPS | |
| PMLN5610A | Replacement 2.5 inch Swivel Belt Loop |
| PMLN6086A | Belize ATEX Belt Clip |
| PMLN6096A | Hard Leather Carry Case 2.5-Inch Swivel Belt Loop for Non-Keypad Radio |

Rev. 1 Complément à Déclaration UE de Conformité (DoC-16041400280-E)

La présente déclaration de conformité est un complément à la déclaration de conformité du produit mentionnée ci-dessus et est publiée sous la seule responsabilité du fabricant.

Les accessoires décrits ci-dessous sont conformes à la réglementation d'harmonisation de l'Union européenne. Les accessoires suivants sont certifiés et approuvés pour une utilisation avec les radios répertoriées dans la déclaration de conformité mentionnée.

| <u>NUMÉRO DE PIÈCE</u> | <u>DESCRIPTION (POUR INFORMATION SEULEMENT)</u> |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| PORT SUR LE CORPS | |
| PMLN6097A | Belize ATEX Hard Leather Carry Case 2.5 SWL FKP |
| PMLN6098A | Soft Leather Carry Case 2.5-Inch Swivel Belt Loop for Non-Keypad Radio |
| PMLN6099A | Belize ATEX Soft Leather Carry Case 2.5 SWL FKP |

AUTRES COMMENTAIRES

| | |
|-------------|--------------------------------------|
| 15012157001 | Dust Cover Assembly |
| PMLN6368A | Adapter For Peltor Headset FL5263-34 |

LOGICIEL

Le logiciel radio installé est sous l'entière responsabilité du fabricant, sans aucun accès par l'utilisateur et est conforme aux directives applicables.

Les accessoires ci-dessus sont présentés avec leurs numéros de référence mondiaux. Dans la pratique, l'accessoire sera doté d'un préfixe régional. Les préfixes sont utilisés pour la création de kits régionaux : principalement le manuel (langues) et l'emballage. Les préfixes sont MD pour les pays d'Europe, AA pour les États-Unis et AZ pour la région Asie/Pacifique.

Remarque: un exemplaire signé et daté de la déclaration de conformité mentionnée ci-dessus peut être obtenu auprès de votre service d'assistance Motorola local ou du revendeur qui vous a fourni cette radio. Vous pouvez aussi le demander par courrier électronique à l'adresse manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, ou sur le site <http://www.motorolasolutions.com/Business/XU-EN/BMS+Resource+Library>.

EU-Konformitätserklärung (DoC-16041400280-E)

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Richtlinie 2014/53/EU (RED)
Richtlinie 2014/34/EU (ATEX)
Richtlinie 2012/19/EU (WEEE)
Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)
Richtlinie 2013/35/EU (EMF)

Gegenstand der Erklärung: MOTOTRBO DP4000 Ex ATEX Portable Radios Series

DP4401 Ex, PBE302BEEEx, PBE302BEGEx, 136-174MHz, TX 1W, plain
DP4801 Ex, PBE302HEEEx, PBE302HEGEx, 136-174MHz, TX 1W, full keypad, Display

Ausschließlich lizenzierte nationale Frequenzen

Überholte Bemerkungen: Diese Konformitätserklärung ersetzt die DOC-16041400280-D

Auf den Markt gebracht durch: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o. , Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Die Konformität wird durch die Einhaltung der geltenden Anforderungen der folgenden Standards gezeigt:

EN 300 086 V2.1.2
EN 300 113 V2.2.1
EN 300 219 V2.1.1
EN 303 413 V 1.1.1

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.2.1 (draft)
EN 301 489-5 V2.2.1
EN 301 489-19 V2.1.1

EN62368-1:2014 + AC: 2015 + A11: 2017
Konform mit den ICNIRP (1998) Grenzwerten berufsbedingter/kontrollierter Exposition
EN 50566:2017

EN IEC 60079-0:2018, EN 60079-11:2012

Jahr der erstmaligen Anwendung der CE-Kennzeichnung: 2012

ATEX Notified Body Number 0158; DEKRA Testing, and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany

EC Type Examination Certificate: BVS 12 ATEX E117 X

ATEX-Klassifizierung: II 2G Ex ib IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; IP64

Die grundlegenden Testreihen wurden gemäß den angegebenen harmonisierten Standards durchgeführt.

Dokumentverwaltung: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Wir bestätigen die Richtigkeit dieser Übersetzung. Sie ist nur gültig, wenn sie mit der signierten englischen Originalversion bereitgestellt wurde.

Rev. 1 Zusatz zu EU-Konformitätserklärung (DoC-16041400280-E)

Diese Konformitätserklärung gilt als Ergänzung zur oben erwähnten Produkt-Konformitätserklärung und unterliegt der alleinigen Verantwortung des Herstellers.

Das unten erwähnte Zubehör entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.

Die aufgelisteten Zubehörteile sind für den Funkgerätebetrieb in der genannten Konformitätserklärung zertifiziert und zugelassen.

| <u>TEILNUMMER</u> | <u>BESCHREIBUNG (NUR ZUR INFORMATION)</u> |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| ANTENNE | |
| PMAD4126A | GPS helical antenna (136-147MHZ) Ex |
| PMAD4127A | GPS helical antenna (147-160MHZ) Ex |
| PMAD4128A | GPS helical antenna (160-174MHZ) Ex |
| PMAD4129A | Stubby Antenna 11cm (136-147MHZ) Ex |
| PMAD4130A | Stubby Antenna (147-160MHZ) Ex |
| PMAD4131A | Stubby Antenna (160-174MHZ) Ex |
| PMAD4132A | Wideband Antenna (136-174MHZ) Ex |
| AUDIOZUBEHÖR | |
| PMLN6047A | Audio Adapter with Molex Jack |
| PMLN6087A | Peltor MT7H79F-50, STANDARD HEADSET, WITH MICROPHONE AND SPEAKER |
| PMLN6089A | Peltor MT1H7P3E2-07-51, HEADSET SERIES, TACTICAL XP |
| PMLN6090A | Peltor MT1H7F2-07-51, HEADSET SERIES, TACTICAL XP |
| PMLN6092A | Peltor MT7H79P3E-50, STANDARD HEADSET, WITH MICROPHONE AND SPEAKER |
| PMLN6333A | Peltor MT72H540P3E-50, Headset with Microphone and Speaker, Twin cup |
| PMLN7188B | ATEX 3.5mm RX only earpiece |
| PMLN7310ASP01 | ATEX PTT SWITCH WITH NEXUS JACK |
| PMLN7531A | Peltor ATEX Standard Overhead Headset |
| PMLN7535A | Peltor ATEX Tactical Overhead Band Headset |
| PMMN4067B | Remote Speaker Microphone |
| PMMN4094A | Noise Cancelling ATEX RSM |
| PMMN4110A | IMPRES ATEX OMNI RSM |
| AKKU | |
| NNTN8359A | Belize ATEX Li-Ion Battery (Hi-Cap) improved de-sense |
| NNTN8359C | BATT IMPRES IECEX/ATEX IP67 LIION 2075T |
| AM KÖRPER GETRAGEN | |
| PMLN5610A | Replacement 2.5 inch Swivel Belt Loop |
| PMLN6086A | Belize ATEX Belt Clip |
| PMLN6096A | Hard Leather Carry Case 2.5-Inch Swivel Belt Loop for Non-Keypad Radio |

Rev. 1 Zusatz zu EU-Konformitätserklärung (DoC-16041400280-E)

Diese Konformitätserklärung gilt als Ergänzung zur oben erwähnten Produkt-Konformitätserklärung und unterliegt der alleinigen Verantwortung des Herstellers.

Das unten erwähnte Zubehör entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.

Die aufgelisteten Zubehörteile sind für den Funkgerätebetrieb in der genannten Konformitätserklärung zertifiziert und zugelassen.

| <u>TEILNUMMER</u> | <u>BESCHREIBUNG (NUR ZUR INFORMATION)</u> |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| AM KÖRPER GETRAGEN | |
| PMLN6097A | Belize ATEX Hard Leather Carry Case 2.5 SWL FKP |
| PMLN6098A | Soft Leather Carry Case 2.5-Inch Swivel Belt Loop for Non-Keypad Radio |
| PMLN6099A | Belize ATEX Soft Leather Carry Case 2.5 SWL FKP |

ANDERE

| | |
|-------------|--------------------------------------|
| 15012157001 | Dust Cover Assembly |
| PMLN6368A | Adapter For Peltor Headset FL5263-34 |

SOFTWARE

Die installierte Funkgerätesoftware unterliegt der vollständigen Kontrolle des Herstellers ohne Zugriff durch den Benutzer und entspricht den dazugehörigen Richtlinien.

Die oben erwähnten Zubehörteile werden mit ihren globalen Teilenummern angezeigt. In der Praxis hat das Zubehör regionale Teilenummern. Teilenummern werden nur für regionales Kitting erstellt. In erster Linie für Handbücher (Sprachen) und Verpackungen. Teilenummern sind: MD für europäische Länder, AA für die USA und AZ für Asien/Pazifikraum.

Hinweis: Eine Kopie der oben genannten unterschriebenen und datierten Konformitätserklärung kann von Ihrem lokalen Motorola Help Desk sowie vom Händler, bei dem Sie dieses Funkgerät erworben haben oder alternativ über unsere E-Mail-Adresse oder Webseite angefordert werden: manufacturerdeclaration.eu@motorola.com oder unter <http://www.motorolasolutions.com/Business/XU-EN/BMS+Resource+Library>

Dichiarazione di conformità UE (DoC-16041400280-E)

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva 2014/53/UE (RED)
Direttiva 2014/34/UE (ATEX)
Direttiva 2012/19/UE (WEEE)
Direttiva 2011/65/UE (RoHS)
Direttiva 2013/35/UE (EMF)

Oggetto della dichiarazione: MOTOTRBO DP4000 Ex ATEX Portable Radios Series

DP4401 Ex, PBE302BEEEx, PBE302BEGEx, 136-174MHz, TX 1W, plain
DP4801 Ex, PBE302HEEEx, PBE302HEGEx, 136-174MHz, TX 1W, full keypad, Display

Solo frequenze nazionali con licenza

Osservazioni preesistenti: Questa Dichiarazione di conformità sostituisce DOC-16041400280-D

Commercializzato da: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o. , Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

La conformità è dimostrata dalla rispondenza ai requisiti applicabili dei seguenti standard:

EN 300 086 V2.1.2
EN 300 113 V2.2.1
EN 300 219 V2.1.1
EN 303 413 V 1.1.1

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.2.1 (draft)
EN 301 489-5 V2.2.1
EN 301 489-19 V2.1.1

EN62368-1:2014 + AC: 2015 + A11: 2017
Conforme ai limiti di esposizione per scopi professionali/controllati dello standard ICNIRP (1998)
EN 50566:2017

EN IEC 60079-0:2018, EN 60079-11:2012

Anno di prima applicazione del marchio CE: 2012

ATEX Notified Body Number 0158; DEKRA Testing, and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany

EC Type Examination Certificate: BVS 12 ATEX E117 X

Classificazione ATEX: II 2G Ex ib IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; IP64

È stata eseguita la serie di prove radio essenziali, come definito nelle norme armonizzate citate.

Riferimento del documento: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Si conferma la correttezza di questa traduzione. è valida solo se fornita con la versione originale in inglese firmata.

Rev. 1 Allegato al Dichiarazione di conformità UE (DoC-16041400280-E)

Questa dichiarazione di conformità è un allegato alla Dichiarazione di conformità del prodotto indicato sopra ed è stato emesso sotto la sola responsabilità del produttore.

Gli accessori descritti di seguito sono conformi alla normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Gli accessori elencati sono certificati e approvati per l'uso con le radio riportate nella Dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento.

| <u>NUMERO DI PARTE</u> | <u>DESCRIZIONE (SOLO PER INFORMAZIONI)</u> |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| ANTENNA | |
| PMAD4126A | GPS helical antenna (136-147MHZ) Ex |
| PMAD4127A | GPS helical antenna (147-160MHZ) Ex |
| PMAD4128A | GPS helical antenna (160-174MHZ) Ex |
| PMAD4129A | Stubby Antenna 11cm (136-147MHZ) Ex |
| PMAD4130A | Stubby Antenna (147-160MHZ) Ex |
| PMAD4131A | Stubby Antenna (160-174MHZ) Ex |
| PMAD4132A | Wideband Antenna (136-174MHZ) Ex |
| AUDIO | |
| PMLN6047A | Audio Adapter with Molex Jack |
| PMLN6087A | Peltor MT7H79F-50, STANDARD HEADSET, WITH MICROPHONE AND SPEAKER |
| PMLN6089A | Peltor MT1H7P3E2-07-51, HEADSET SERIES, TACTICAL XP |
| PMLN6090A | Peltor MT1H7F2-07-51, HEADSET SERIES, TACTICAL XP |
| PMLN6092A | Peltor MT7H79P3E-50, STANDARD HEADSET, WITH MICROPHONE AND SPEAKER |
| PMLN6333A | Peltor MT72H540P3E-50, Headset with Microphone and Speaker, Twin cup |
| PMLN7188B | ATEX 3.5mm RX only earpiece |
| PMLN7310ASP01 | ATEX PTT SWITCH WITH NEXUS JACK |
| PMLN7531A | Peltor ATEX Standard Overhead Headset |
| PMLN7535A | Peltor ATEX Tactical Overhead Band Headset |
| PMMN4067B | Remote Speaker Microphone |
| PMMN4094A | Noise Cancelling ATEX RSM |
| PMMN4110A | IMPRES ATEX OMNI RSM |
| BATTERIA | |
| NNTN8359A | Belize ATEX Li-Ion Battery (Hi-Cap) improved de-sense |
| NNTN8359C | BATT IMPRES IECEX/ATEX IP67 LIION 2075T |
| INDOSSABILE | |
| PMLN5610A | Replacement 2.5 inch Swivel Belt Loop |
| PMLN6086A | Belize ATEX Belt Clip |
| PMLN6096A | Hard Leather Carry Case 2.5-Inch Swivel Belt Loop for Non-Keypad Radio |

Rev. 1 Allegato al Dichiarazione di conformità UE (DoC-16041400280-E)

Questa dichiarazione di conformità è un allegato alla Dichiarazione di conformità del prodotto indicato sopra ed è stato emesso sotto la sola responsabilità del produttore.

Gli accessori descritti di seguito sono conformi alla normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Gli accessori elencati sono certificati e approvati per l'uso con le radio riportate nella Dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento.

| <u>NUMERO DI PARTE</u> | <u>DESCRIZIONE (SOLO PER INFORMAZIONI)</u> |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| INDOSSABILE | |
| PMLN6097A | Belize ATEX Hard Leather Carry Case 2.5 SWL FKP |
| PMLN6098A | Soft Leather Carry Case 2.5-Inch Swivel Belt Loop for Non-Keypad Radio |
| PMLN6099A | Belize ATEX Soft Leather Carry Case 2.5 SWL FKP |

ALTRO

| | |
|-------------|--------------------------------------|
| 15012157001 | Dust Cover Assembly |
| PMLN6368A | Adapter For Peltor Headset FL5263-34 |

SOFTWARE

Il software della radio installato è sotto il completo controllo del costruttore senza accesso da parte dell'utente ed è conforme alle direttive pertinenti.

Gli accessori indicati sopra sono riportati con i part number globali. In realtà, l'accessorio è contraddistinto da un prefisso regionale. I prefissi sono assegnati solo per motivi di kitting: principalmente il manuale (lingue) e l'imballaggio. I prefissi sono MD per i Paesi europei, AA per gli Stati Uniti e AZ per la regione Asia/Pacifico.

Nota: una copia firmata e datata della Dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento sopra è disponibile presso l'help-desk locale Motorola o il rivenditore dal quale è stata acquistata la radio. In alternativa, è possibile inviare una richiesta e-mail all'indirizzo manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com oppure tramite il sito Web <http://www.motorolasolutions.com/Business/XU-EN/BMS+Resource+Library>



Deklaracja zgodności UE (DoC-16041400280-E)

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Wymieniony poniżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa 2014/53/UE (RED)
Dyrektywa 2014/34/UE (ATEX)
Dyrektywa 2012/19/UE (WEEE)
Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS)
Dyrektywa 2013/35/UE (EMF)

Przedmiot deklaracji: MOTOTRBO DP4000 Ex ATEX Portable Radios Series

DP4401 Ex, PBE302BEEEx, PBE302BEGEx, 136-174MHz, TX 1W, plain
DP4801 Ex, PBE302HEEEx, PBE302HEGEx, 136-174MHz, TX 1W, full keypad, Display

Wyłącznie krajowe licencjonowane częstotliwości

Zastąpione uwagi: Niniejsza deklaracja zgodności zastępuje DOC-16041400280-D

Wprowadzony do obrotu przez: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o. , Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Odwołania do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 300 086 V2.1.2
EN 300 113 V2.2.1
EN 300 219 V2.1.1
EN 303 413 V 1.1.1

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.2.1 (draft)
EN 301 489-5 V2.2.1
EN 301 489-19 V2.1.1

EN62368-1:2014 + AC: 2015 + A11: 2017
Zgodność z wytycznymi określonymi przez Międzynarodową Komisję Ochrony przed Promieniowaniem Niejonizującym ICNIRP (1998)
EN 50566:2017

EN IEC 60079-0:2018, EN 60079-11:2012

Rok pierwszego umieszczenia oznakowania CE na produkcie: 2012

ATEX Notified Body Number 0158; DEKRA Testing, and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany

EC Type Examination Certificate: BVS 12 ATEX E117 X

Klasyfikacja według dyrektywy ATEX: II 2G Ex ib IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; IP64

Przeprowadzono niezbędne testy radiowe określone w zharmonizowanych normach.

Właściciel dokumentu: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Potwierdzamy poprawność niniejszego tłumaczenia. Obowiązuje jedynie z podpisanym oryginałem w języku angielskim.

Rev. 1 Uzupelnienie do Deklaracja zgodności UE (DoC-16041400280-E)

Niniejszy załącznik jest uzupełnieniem Deklaracji Zgodności UE w odniesieniu do wymienionego w powyższej deklaracji produktu i zostaje wydany na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Akcesoria wymienione w niniejszym załączniku pozostają w zgodności z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

Akcesoria wyszczególnione poniżej zostały przebadane i zatwierdzone do użytku z przedmiotem powyższej deklaracji.

NUMER KATALOGOWY OPIS (TYLKO INFORMACYJNIE)

ANTENA

| | |
|-----------|-------------------------------------|
| PMAD4126A | GPS helical antenna (136-147MHZ) Ex |
| PMAD4127A | GPS helical antenna (147-160MHZ) Ex |
| PMAD4128A | GPS helical antenna (160-174MHZ) Ex |
| PMAD4129A | Stubby Antenna 11cm (136-147MHZ) Ex |
| PMAD4130A | Stubby Antenna (147-160MHZ) Ex |
| PMAD4131A | Stubby Antenna (160-174MHZ) Ex |
| PMAD4132A | Wideband Antenna (136-174MHZ) Ex |

AUDIO

| | |
|---------------|----------------------------------------------------------------------|
| PMLN6047A | Audio Adapter with Molex Jack |
| PMLN6087A | Peltor MT7H79F-50, STANDARD HEADSET, WITH MICROPHONE AND SPEAKER |
| PMLN6089A | Peltor MT1H7P3E2-07-51, HEADSET SERIES, TACTICAL XP |
| PMLN6090A | Peltor MT1H7F2-07-51, HEADSET SERIES, TACTICAL XP |
| PMLN6092A | Peltor MT7H79P3E-50, STANDARD HEADSET, WITH MICROPHONE AND SPEAKER |
| PMLN6333A | Peltor MT72H540P3E-50, Headset with Microphone and Speaker, Twin cup |
| PMLN7188B | ATEX 3.5mm RX only earpiece |
| PMLN7310ASP01 | ATEX PTT SWITCH WITH NEXUS JACK |
| PMLN7531A | Peltor ATEX Standard Overhead Headset |
| PMLN7535A | Peltor ATEX Tactical Overhead Band Headset |
| PMMN4067B | Remote Speaker Microphone |
| PMMN4094A | Noise Cancelling ATEX RSM |
| PMMN4110A | IMPRES ATEX OMNI RSM |

BATERIA

| | |
|-----------|-------------------------------------------------------|
| NNTN8359A | Belize ATEX Li-Ion Battery (Hi-Cap) improved de-sense |
| NNTN8359C | BATT IMPRES IECEX/ATEX IP67 LIION 2075T |

URZĄDZENIE NOSZONE NA CIELE

| | |
|-----------|------------------------------------------------------------------------|
| PMLN5610A | Replacement 2.5 inch Swivel Belt Loop |
| PMLN6086A | Belize ATEX Belt Clip |
| PMLN6096A | Hard Leather Carry Case 2.5-Inch Swivel Belt Loop for Non-Keypad Radio |

Rev. 1 Uzupelnienie do Deklaracja zgodności UE (DoC-16041400280-E)

Niniejszy załącznik jest uzupełnieniem Deklaracji Zgodności UE w odniesieniu do wymienionego w powyższej deklaracji produktu i zostaje wydany na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Akcesoria wymienione w niniejszym załączniku pozostają w zgodności z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

Akcesoria wyszczególnione poniżej zostały przebadane i zatwierdzone do użytku z przedmiotem powyższej deklaracji.

NUMER KATALOGOWY OPIS (TYLKO INFORMACYJNIE)

URZĄDZENIE NOSZONE NA CIELE

| | |
|-----------|------------------------------------------------------------------------|
| PMLN6097A | Belize ATEX Hard Leather Carry Case 2.5 SWL FKP |
| PMLN6098A | Soft Leather Carry Case 2.5-Inch Swivel Belt Loop for Non-Keypad Radio |
| PMLN6099A | Belize ATEX Soft Leather Carry Case 2.5 SWL FKP |

INNE

| | |
|-------------|--------------------------------------|
| 15012157001 | Dust Cover Assembly |
| PMLN6368A | Adapter For Peltor Headset FL5263-34 |

OPROGRAMOWANIE

Zainstalowane oprogramowanie radiowe pozostaje pod pełną kontrolą producenta bez możliwości ingerencji przez użytkownika. Oprogramowanie jest w zgodności z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

Powyżej wymienione akcesoria są opisane za pomocą ogólnych indeksów, które w praktyce posiadają regionalne przedrostki: MD – Europa, AA – Stany Zjednoczone, AZ – Azja/Pacyfik.

Informacja: Kopię powyższej Deklaracji Zgodności UE można uzyskać poprzez Motorola Help Desk, poprzez Dystrybutora bądź wysyłając zapytanie na jeden z podanych poniżej adresów email: manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com lub na stronie <http://www.motorolasolutions.com/Business/XU-EN/BMS+Resource+Library>.

Declaración UE de conformidad (DoC-16041400280-E)

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Directiva 2014/53/UE (RED)
Directiva 2014/34/UE (ATEX)
Directiva 2012/19/UE (WEEE)
Directiva 2011/65/UE (RoHS)
Directiva 2013/35/UE (EMF)

Objeto de la declaración: MOTOTRBO DP4000 Ex ATEX Portable Radios Series

DP4401 Ex, PBE302BEEEx, PBE302BEGEx, 136-174MHz, TX 1W, plain
DP4801 Ex, PBE302HEEEx, PBE302HEGEx, 136-174MHz, TX 1W, full keypad, Display

Frecuencias con licencia únicamente nacional

Observaciones reemplazadas: Esta Declaración de conformidad reemplaza a DOC-16041400280-D

introducido en el mercado por: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o. , Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

La conformidad se acreditará mediante el cumplimiento de los requisitos aplicables de los siguientes estándares:

EN 300 086 V2.1.2
EN 300 113 V2.2.1
EN 300 219 V2.1.1
EN 303 413 V 1.1.1

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.2.1 (draft)
EN 301 489-5 V2.2.1
EN 301 489-19 V2.1.1

EN62368-1:2014 + AC: 2015 + A11: 2017
Cumple con ICNIRP (1998) sobre límites de exposición ocupacional/controlada
EN 50566:2017

EN IEC 60079-0:2018, EN 60079-11:2012

Año de la primera aplicación de la marca CE: 2012

ATEX Notified Body Number 0158; DEKRA Testing, and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany

EC Type Examination Certificate: BVS 12 ATEX E117 X

Clasificación de ATEX: II 2G Ex ib IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; IP64

Se han efectuado los paquetes de prueba básicos de la radio, tal como se describe en los estándares armonizados citados.

Custodio de la documentación: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Confirmamos la exactitud de esta traducción. Solo es válida si se proporciona con la versión original en inglés firmada.

Rev. 1 Anexo a Declaración UE de conformidad (DoC-16041400280-E)

Esta declaración de conformidad es un anexo de la Declaración de conformidad del producto referido anteriormente y su emisión es responsabilidad exclusiva del fabricante.

Los accesorios que se describen a continuación cumplen la correspondiente legislación de armonización de la Unión Europea.

Los accesorios enumerados están certificados y aprobados para el uso con los modelos de radio a los que se hace referencia en la Declaración de conformidad mencionada.

| <u>NÚMERO DE PIEZA</u> | <u>DESCRIPCION (SOLO PARA INFORMACION)</u> |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| ANTENA | |
| PMAD4126A | GPS helical antenna (136-147MHZ) Ex |
| PMAD4127A | GPS helical antenna (147-160MHZ) Ex |
| PMAD4128A | GPS helical antenna (160-174MHZ) Ex |
| PMAD4129A | Stubby Antenna 11cm (136-147MHZ) Ex |
| PMAD4130A | Stubby Antenna (147-160MHZ) Ex |
| PMAD4131A | Stubby Antenna (160-174MHZ) Ex |
| PMAD4132A | Wideband Antenna (136-174MHZ) Ex |
| AUDIO | |
| PMLN6047A | Audio Adapter with Molex Jack |
| PMLN6087A | Peltor MT7H79F-50, STANDARD HEADSET, WITH MICROPHONE AND SPEAKER |
| PMLN6089A | Peltor MT1H7P3E2-07-51, HEADSET SERIES, TACTICAL XP |
| PMLN6090A | Peltor MT1H7F2-07-51, HEADSET SERIES, TACTICAL XP |
| PMLN6092A | Peltor MT7H79P3E-50, STANDARD HEADSET, WITH MICROPHONE AND SPEAKER |
| PMLN6333A | Peltor MT72H540P3E-50, Headset with Microphone and Speaker, Twin cup |
| PMLN7188B | ATEX 3.5mm RX only earpiece |
| PMLN7310ASP01 | ATEX PTT SWITCH WITH NEXUS JACK |
| PMLN7531A | Peltor ATEX Standard Overhead Headset |
| PMLN7535A | Peltor ATEX Tactical Overhead Band Headset |
| PMMN4067B | Remote Speaker Microphone |
| PMMN4094A | Noise Cancelling ATEX RSM |
| PMMN4110A | IMPRES ATEX OMNI RSM |
| BATERÍA | |
| NNTN8359A | Belize ATEX Li-Ion Battery (Hi-Cap) improved de-sense |
| NNTN8359C | BATT IMPRES IECEX/ATEX IP67 LIION 2075T |
| EN EL CUERPO | |
| PMLN5610A | Replacement 2.5 inch Swivel Belt Loop |
| PMLN6086A | Belize ATEX Belt Clip |
| PMLN6096A | Hard Leather Carry Case 2.5-Inch Swivel Belt Loop for Non-Keypad Radio |

Rev. 1 Anexo a Declaración UE de conformidad (DoC-16041400280-E)

Esta declaración de conformidad es un anexo de la Declaración de conformidad del producto referido anteriormente y su emisión es responsabilidad exclusiva del fabricante.

Los accesorios que se describen a continuación cumplen la correspondiente legislación de armonización de la Unión Europea.

Los accesorios enumerados están certificados y aprobados para el uso con los modelos de radio a los que se hace referencia en la Declaración de conformidad mencionada.

| <u>NÚMERO DE PIEZA</u> | <u>DESCRIPCION (SOLO PARA INFORMACION)</u> |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| EN EL CUERPO | |
| PMLN6097A | Belize ATEX Hard Leather Carry Case 2.5 SWL FKP |
| PMLN6098A | Soft Leather Carry Case 2.5-Inch Swivel Belt Loop for Non-Keypad Radio |
| PMLN6099A | Belize ATEX Soft Leather Carry Case 2.5 SWL FKP |

OTROS

| | |
|-------------|--------------------------------------|
| 15012157001 | Dust Cover Assembly |
| PMLN6368A | Adapter For Peltor Headset FL5263-34 |

SOFTWARE

El software de radio instalado se encuentra bajo el control total del fabricante sin acceso por parte del usuario y cumple con las directivas pertinentes.

Los accesorios anteriores se muestran con los números de referencia globales. En la práctica el accesorio tendrá un prefijo regional. Los prefijos se crean para los kits regionales, principalmente el manual (idiomas) y el embalaje. Los prefijos identifican MD con los países europeos, AA con Estados Unidos y AZ con la región Asia/Pacífico.

Nota: Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad mencionada anteriormente, firmada y fechada, a través del servicio de atención al cliente local de Motorola o del distribuidor que le vendió la radio. También puede solicitarla mediante un mensaje de correo electrónico a manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com o a través de <http://www.motorolasolutions.com/Business/XU-EN/BMS+Resource+Library>